

# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

## Quitamanchas para mármol y terrazo

### 1. Identificación de la sustancia/preparado y de la empresa

**Identificación de la sustancia o del preparado**

**Nombre del producto** : Quitamanchas para mármol y terrazo  
**Uso del producto** : Limpiador.

**Identificación de la sociedad o empresa**

<b>Fabricante</b>	: HG International b.v.	<b>Núm.. de Teléfono:</b>	: +31 (0)36 54 94 700
<b>Dirección</b>	: Damsluisweg 70 1332 EJ Almere	<b>Fax</b>	: +31 (0)36 54 94 744
		<b>Internet:</b>	: www.hg.eu
<b>País</b>	: Holanda	<b>E-mail</b>	: safety@hg.eu
<b>Distribuidor</b>	: HG Spain SL		
<b>Dirección</b>	: Av. Vía Augusta 15-25, planta 2 08174 Sant Cugat del Vallès (Barcelona)		
<b>Núm.. de Teléfono:</b>	: +34 93 55 71 044	<b>Fax</b>	: +34 93 55 71 098
<b>País</b>	: España	<b>E-mail</b>	: infospain@hg.eu
 <b>Teléfono de emergencia</b>	: +34.93.26.06.899		

### 2. Identificación de peligros

El preparado está clasificado como peligroso conforme a la Directiva 1999/45/EC y sus enmiendas.

**Clasificación** : Xi; R36/38  
**Peligros para la salud humana** : Irrita los ojos y la piel.

Consulte la sección 11 para obtener información detallada acerca de los síntomas y los efectos sobre la salud.

### 3. Composición/información sobre los componentes

**Sustancia/preparado** : Preparado

Nombre de ingrediente	Número CAS	Número CE	%	Clasificación
<b>España</b>				
sostancias activas de hipoclorito sódico	7681-52-9	231-668-3	1 - 5	C; R34 R31
Mezcla of lauryl ether carboxylic acid y octilsulfato de sodio	27306-90-7 / 142-31-4	polymer / 205-535-5	1 - 5	Xi; R38, 41
Hidróxido de sodio	1310-73-2	215-185-5	1 - 5	C; R35

Véase la sección 16 para el texto completo de las frases R mencionadas

\* Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en el epígrafe 8

**Fecha de emisión**

5/22/2009.

**Versión**

1

**Página:** 1/7

## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

### Quitamanchas para mármol y terrazo

#### 4. Medidas de primeros auxilios

##### Medidas de primeros auxilios

- Inhalación** : Si es inhalado, trasladar al afectado al aire libre. Si le cuesta respirar, suministrar oxígeno. Si no respira, efectuar la respiración artificial. Procurar atención médica.
- Ingestión** : No inducir al vómito a menos que lo indique expresamente el personal médico. No suministrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Procurar asistencia médica si aparecen los síntomas.
- Contacto con la piel** : En caso de contacto, lave abundante agua por lo menos durante 15 minutos mientras se quita la ropa contaminada y los zapatos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Limpiar completamente el calzado antes de volver a usarlo. Obtenga atención médica inmediatamente.
- Contacto con los ojos** : En caso de contacto, lavar los ojos inmediatamente con agua abundante durante por lo menos 15 minutos. Obtenga atención médica inmediatamente.

Consulte la sección 11 para obtener información detallada acerca de los síntomas y los efectos sobre la salud.

#### 5. Medidas de lucha contra incendios

- Medios de extinción** : Use un agente de extinción adecuado para el incendio circundante.
- Peligros de exposición especiales** : No hay peligro específico.  
No disponible.
- Productos de descomposición térmica peligrosos** : Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales:  
compuestos halogenados  
óxido/óxidos metálico/metálicos
- Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios** : Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

#### 6. Medidas en caso de vertido accidental

- Precauciones personales** : Contacte inmediatamente con el personal de emergencia. Mantener apartado al personal no necesario. Use equipo protector adecuado (sección 8).
- Precauciones ambientales** : Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas.
- Métodos para limpieza** : Si el personal de emergencia no está disponible, contenga el material derramado. En el caso de pequeños derrames, utilice un absorbente (puede usar tierra si no dispone de otro material adecuado), recoja el material con una pala y déjelo en un contenedor sellado, impermeable para eliminarlo. Para derrames grandes, retenga con un dique el material derramado o, si no, contenga el material para asegurar que la fuga no alcance un canal de agua. Introduzca el material vertido en un contenedor apropiado para desecho.

Nota: Véase la sección 8 para el equipo de protección personal y la sección 13 para vertidos residuales.

## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

### Quitamanchas para mármol y terrazo

#### 7. Manipulación y almacenamiento

- Manipulación** : Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Lávese completamente después del manejo.
- Almacenamiento** : Manténgase el recipiente bien cerrado. Mantener el contenedor en un área fresca y bien ventilada.
- Materiales de embalaje**
- Recomendado** : Utilizar el contenedor original.
- :

#### 8. Controles de exposición/protección personal

##### Nombre de ingrediente

##### Límites de exposición laboral

##### España

Hidróxido de sodio

**INSHT (España, 2003). Notas:**  
STEL: 2 mg/m<sup>3</sup> 15 minuto(s).

##### Controles de la exposición

- Controles de la exposición profesional** : Normalmente se necesita una ventilación adecuada cuando se manipula o utiliza este producto.
- Protección respiratoria** : Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado.
- Protección de las manos** : Guantes de goma butílica. o caucho natural (látex) Filtrarse tiempo = 8 horas :(5 mm)
- Protección de los ojos** : gafas anti-salpicaduras
- Protección cutánea** : Uniforme de trabajo o bata de laboratorio.

#### 9. Propiedades físicas y químicas

##### Información general

##### Apariencia

- Estado físico** : Líquido.
- Color** : Amarillo. [Pálido]
- Olor** : Chlorine

##### Información importante en relación con la salud, la seguridad y el medio ambiente

- pH** : 13 a 13,5 [Conc. (% p/p): 100%]
- Punto de fusión** : Puede comenzar a solidificar a la siguiente temperatura: 10 a 12°C (50 a 53.6°F) Esto se basa en los datos para el siguiente componente: Mezcla of lauryl ether carboxylic acid y octilsulfato de sodio. Promedio ponderado: 0.12°C (32.2°F)
- Punto de ebullición** : Valor más bajo conocido: 100°C (212°F) (Agua).
- Temperatura de inflamabilidad** : No disponible.
- Propiedades explosivas** : No disponible.
- Propiedades oxidantes** : No disponible.
- Densidad relativa** : 1,089 g/cm<sup>3</sup> [20°C (68°F)]
- Solubilidad** : Fácilmente soluble en los siguientes materiales: agua caliente.  
Soluble en los siguientes materiales: agua fría.

##### Otras informaciones

**Fecha de emisión**

5/22/2009.

**Versión**

1

**Página:** 3/7

## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

### Quitamanchas para mármol y terrazo

#### 10. Estabilidad y reactividad

- Estabilidad** : Inestable.
- Condiciones que deben evitarse** : En contacto con ácidos libera gases tóxicos.
- Materiales que deben evitarse** : Reactivo o incompatible con los siguientes materiales: ácidos.
- Productos de descomposición peligrosos** : Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales:  
compuestos halogenados  
óxido/óxidos metálico/metálicos

#### 11. Información toxicológica

##### Efectos agudos potenciales en la salud

- Inhalación** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Ingestión** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Contacto con la piel** : Irrita la piel.
- Contacto con los ojos** : Severamente irritante para los ojos.

##### Toxicidad aguda

<u>Nombre de ingrediente</u>	<u>Prueba</u>	<u>Resultado</u>	<u>Ruta</u>	<u>Especies</u>
sustancias activas de hipoclorito sódico	DL50	5800 mg/kg	Oral	Ratón
Mezcla de lauryl ether carboxylic acid y octilsulfato de sodio	DL50	2000 mg/kg	Oral	Rata
Hidróxido de sodio	DL50 LDLo	1350 mg/kg 500 mg/kg	Dérmica Oral	Conejo Conejo

- Carcinogénesis** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Mutagénesis** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Toxicidad reproductiva** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

##### Signos/síntomas de sobreexposición

- Inhalación** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Ingestión** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Piel** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
- Órganos de destino** : Contiene material dañino para los siguientes órganos: pulmones, tracto respiratorio superior, piel, ojo, cristalino o córnea.
- Otros efectos nocivos** : No disponible.

#### 12. Información ecológica

##### Datos sobre ecotoxicidad

<u>Nombre de ingrediente</u>	<u>Especies</u>	<u>Período</u>	<u>Resultado</u>
------------------------------	-----------------	----------------	------------------

Fecha de emisión

5/22/2009.

Versión

1

Página: 4/7

## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

### Quitamanchas para mármol y terrazo

sustancias activas de hipoclorito sódico	Daphnia magna (EC50)	48 hora(s)	0.04 mg/l
	Daphnia magna (EC50)	48 hora(s)	0.17 mg/l
	Daphnia magna (EC50)	48 hora(s)	1.57 mg/l
	Oncorhynchus mykiss (CL50)	96 hora(s)	0.059 mg/l
	Oncorhynchus mykiss (CL50)	96 hora(s)	0.09 mg/l
	Oncorhynchus mykiss (CL50)	96 hora(s)	0.2 mg/l
Hidróxido de sodio	Pescado (CL50)	96 hora(s)	72 mg/l

No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.



#### Otros efectos nocivos

### 13. Consideraciones sobre la eliminación

- Métodos de eliminación** : Se debe evitar o minimizar la generación de desechos cuando sea posible. Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas. La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales.
- Clasificación de desecho** : No aplicable.  
: No disponible.
- Residuos Peligrosos** : La clasificación del producto puede cumplir los criterios de mercancía peligrosa.

### 14. Información relativa al transporte

#### Reglamento internacional de transporte

Información reglamentaria	Número ONU	Nombre de envío adecuado	Clase	Grupo de embalaje	Etiqueta	Información adicional
Clase ADR/RID	1760	UN 1760, "dangerous goods in limited quantities of class 8", III, ADR (sustancias activas de hipoclorito sódico)	8	III		<b>Número de identificación de peligros</b> 80 <b>Cantidad informable</b> 12 <b>Cantidad limitada</b> LQ19
Clase ADN	1760	UN 1760, "dangerous goods in limited quantities of class 8", III, ADN (sustancias activas de hipoclorito sódico)	8	III		<b>RQ (Cantidad informable) ADN</b> 12

Fecha de emisión

5/22/2009.



Versión

1

Página: 5/7

## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

### Quitamanchas para mármol y terrazo

<b>Clase IMDG</b>	1760	"dangerous goods in limited quantities of class 8" UN 1760, PG III (sodium hypochlorite)	8	III		<b>Emergency schedules (EmS)</b> F-A, S-B  <b>Reportable quantity</b> 30
<b>Clase IATA-DGR</b>	1760	"dangerous goods in limited quantities of class 8" UN 1760, PG III (sodium hypochlorite)	8	III		-

## 15. Información reglamentaria

### Reglamento de la UE

**Símbolo(s) de peligro(s)** :



Irritante

**Frases de riesgo** :

R36/38- Irrita los ojos y la piel.

**Frases de seguridad** :

S2- Manténgase fuera del alcance de los niños.  
 S26- En caso de contacto con los ojos, lávense inmediata y abundantemente con agua y acúdase a un médico.  
 S37- Úsense guantes adecuados.  
 S46- En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstresele la etiqueta o el envase.  
 S50- No mezclar con [\*\*\*]. ácidos.  
 S64- En caso de ingestión, enjuáguese la boca con agua (solamente si la persona está consciente).

**Contiene** :

sodium hypochlorite 231-668-3

**Otras regulaciones de la UE** :

No disponible.

**Uso del producto** :

La clasificación y el etiquetado se han determinado según las Directivas de la UE 67/548/CEE y 1999/45/CE (incluidas las enmiendas) y tienen en cuenta el uso previsto del producto.  
 - Aplicaciones para el consumidor.

### Otras regulaciones de la UE

**Frases de advertencia adicionales** :

!Atencion! No utilizar junto otros productos, puede desprender gases peligrosos (cloro).

**Protección para niños** :

No aplicable.

**Advertencia de peligro táctil** :

No aplicable.

**Restricciones a la Directiva de márketing y uso** :

No aplicable.

**Clasificación estadística CE (código Tariff)** :

32089091

**Fecha de emisión**

5/22/2009.

**Versión**

1

**Página: 6/7**

## FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

### Quitamanchas para mármol y terrazo

#### 16. Otras informaciones

Texto íntegro de las frases R que aparecen en las secciones 2 y 3 - España

: R34- Provoca quemaduras.  
R35- Provoca quemaduras graves.  
R36/38- Irrita los ojos y la piel.  
R31- En contacto con ácidos libera gases tóxicos.  
R50- Muy tóxico para los organismos acuáticos.

Texto íntegro de las frases de riesgo a las que se hace referencia en las secciones 2 y 3 - España

: C - Corrosivo  
Xi - Irritante  
N - Peligroso para el medio ambiente.

#### Historial

Fecha de impresión : 5/22/2009.  
Fecha de emisión : 5/22/2009.  
Fecha de la edición anterior : No hay validación anterior.  
Versión : 1

Verificado por P. Stienstra.

#### Aviso al lector

*Según nuestro conocimiento y experiencia, la información aquí contenida es correcta. No obstante, ni el proveedor ni ninguna de sus subsidiarias asumen ninguna responsabilidad sobre la exactitud o integridad de la información aquí contenida. La determinación final relativa a la idoneidad de todo material es responsabilidad exclusiva del usuario. Todos los materiales pueden presentar peligros desconocidos y deben usarse con cautela. Si bien aquí se describen ciertos peligros, no podemos garantizar que éstos sean los únicos que existan.*

Versión

1

Página: 7/7